COBULKAN

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОУНАРКОМА І ПРЗЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 123 (7684)

Аўторак, 4 ліпеня 1944 г. Цана 20 к.

Учора, 3 ліпеня, войсні 3-га Беларускага фронта пры садзейнічанні войсн 1-га Беларуснага фронта штурмам авалодалі сталіцай Совецнай Беларусі горадам МІНСН.

Слава гераічнай Чырвонай Арміі, яная вызваляе совецную зямлю ад фашысцніх захопнінаў!

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнанамандуючага Генералу Арміі ЧЭРНЯХОЎСНАМУ Маршалу Совецнага Саюза РАНАСОЎСНАМУ

Вейскі З-га БЕЛАРУСКАГА фронта, у выніку імилівага наступлення танкавых злучэнняў і пяхоты на паўночны захад ад МІНСКА, авалодаэлі абласным цэнтрам Беларусі горадам ВІЛЕЙКА і важнай чыгуначнай станцыяй і горадам КРАС-НАЕ. Тым самым нашы войскі перарэзалі шляхі зносін немцаў з МІНСКА ў ВІЛЬНА і ЛІДА.

Адначасова на паўднёвы захад ад Мінска войси 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта імилівым ударам нонніцы, танкавых элучэнняў і пяхоты авалоавлі гарадамі і важнымі вузламі камунікацый СТАУБЦЫ, ГАРАДЗЕЯ і НЕСВІЖ, адразаўшы тым самым шляхі эносін немцаў з МІНСКА на БРЭСТ 1 ЛУНІНЕЦ.

У гэтым імилівым манеўры і баях за гарады ВІЛЕЯНА, НРАСНАЕ, СТАУБЦЫ, ГАРАДЗЕЯ І НЕСВІЖ яызначыліся танкісты генерал-лейтэнанта таннавых войск АБУХАВА, генерал-маёра таннавых войск АСЛАНАВА, палкоўніка РАДЗІО-НАВА, палкоўніка КРЭМЕРА, падпалкоўніка СА-КАЛОВА, маёра ТУРЧЫНА; кавалерыйскія злучэнні Кубанскіх казакаў генерал-лейтэнанта ПЛІЕВА, генерал-маёра ТУТАРЫНАВА, генералмабра ГАЛОЎСКАГА, палноўніна ПАПРЫКАЯЛА; войскі генерая-лейтэнанта КРЫЛОВА, гонераялейтэнанта ЛУЧЫНСНАГА, генерал-палкеўніка БАТАВА, генерал-палноўніна ГАЛІЦНАГА, генерал-маёра ПЕРХАРОВІЧА, генерал-маёра ШВАРО-ВА; артылерысты падпалноўніка НАРХАДЖАЕ-ВА, палкоўніка ВАХРАМЕЕВА, маёра САЛАМОН-НІКАВА, маёра ПАДАПРЫГОРА, капітана ЯКАУ. ЛЕВА, напітана ІБРАГІМАВА і лотчыкі генералпалкоўніка авіяцыі ХРУКІНА, генерал-палкоўніка авілцыі РУДЗЕННА.

У азнаменавание атрыманай перамогі элучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за авалоданне гарадамі ВІЛЕЙКА, КРАСНАЕ, СТАУ-БЦЫ, ГАРАДЗЕЯ І НЕСВІЖ, прадставіць да ўзнагароды ордэнамі.

Сёння, 2 ліпеня, у 23 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 3-га БЕЛАРУСКАГА і 1-га БЕ-ЛАРУСКАГА франтоў, якія авалодалі гарадамі ВІ-ЛЕЙКА, НРАСНАЕ, СТАУБЦЫ, ГАРАДЗЕЯ І НЕ-СВІЖ, — дваццаццю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзоянні АБ'ЯУЛЯЮ ПА-ДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі баях за авалоданне гарадамі ВІЛЕИНА, КРАС-НАЕ, СТАУБЦЫ, ГАРАДЗЕЯ І НЕСВІЖ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

2 ліпеня 1944 года.

беларускага народа

вонай Армії вызвалілі сталіцу Совецкай Беларусі-горад Мінск. З якой радасцю і хваляваннем забіліся сорцы совецкіх людзей зд гэтай доўгачаканай весткі!

Кроўнымі ніцямі беларускі народ быў звязан са сваёй дюбінай сталіцай. Ва ўсе куткі рэспублікі ішлі прамысловыя вырабы мінскіх прадпрыемстваў. Тут, у дзяржаўных установах, Акадэміі Навук. у нанукова-даследчых установах распрацоўваліся важнейшыя праблемы развіцця народнай гаспадаркі Беларусі. Мінск быў кузняй рознастайных кадраў. У дзесятках вынойшых і сярэдніх навучальных установах рыхтаваліся тыелчы высокакваліфікаваных вадраў для ўсіх галій народнай гаспадаркі. У Мінску ствараліся лениыя творы беларускай літаратуры і мастаптва.

Тры гады таму назад нямецкафаныецкія разбойнікі па-здрадніцку напалі на нашу радзіму. Гэтыя вылюдкі чалавецтва пасягнулі на часць, свабоду і незалеж- [насць нэшай краіны. Мінск адзін 9 першых гарадоў Совецкага Саюза прыняў на сябе ўдары гітлераўскай ваеннай машыны. Гул фанысцкіх сцярвятнікаў на працягу некалькіх дзён не ўціхаў нал герлдам. Ины эруйнавалі і

ні ў чым пепавінных старыкоў, жанчын і дзяцей.

Тры гады стаяла над Мінскам жудаеная ноч нямецкай акупацыі. Нельга пералічыць, пераказаць злачынстваў, якія тварылі гітлераўскія бандыты ў нашай сталіцы. Кроў ледзянее ў жылах, калі ўспамінаеш аб шматлікіх шыбевінах на вуліцах і плошчах горада, аб Кальварыі, Камароўцы, «Драздах», Старажоўскіх могілках, дзе ад рук фашысцкіх гадаў загінулі тысячы і тысячы жыхараў Мін-

Ні масавыя расстралы, ні нез чуваныя здзекі і катаванні гітлераўскіх бандытаў не скарылі мінчан, не падарвалі іх духу да волі і барацьбы. Яны непахісна верылі ў сваё вызваленне і вялі гераічную барацьбу супроць праклятых чужынцаў.

Беларускі народ цвёрда верыў у сваё вызваление. Ен ведаў, што брацкія народы Совецкага Саюза і ў першую чаргу вялікі рускі народ, наша гераічная Чырвоная Армія пад кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршала Совецката Саюза таварыша Сталіна прыдуць на дапамогу, вызвалянь з фашысцкага прыrnery.

I вось прышоў гэты доўгачава-I

Учора, З ліненя, войскі Чыр- спалілі горад, расстралялі тысячы ны дзень, прышло свята на вуліны Беларусі. На беларускай зямлі Чырвоная Армія нанесла ворагу сакрушальныя ўдары. Учора над нашай любімай сталіцай — Мінскам зноў запалымнеў совецкі сцяг. Уся радзіма, увесь совецкі народ святкуе бліскучую перамогу Чырвонай Арміі. Блізка час, калі ўся беларуская замля, уся совецкая зямля будзе ачышчана ад гітлераўскіх акупантаў:

> У дзень усенароднай урачыстасці-вызвалення сваёй сталіцы беларускі народ шле шчырую падаяку ўсім народам Совецкага Саюза, гераічнай Чырвонай Армії і свайму любімаму правадыру і настаўніку вялікаму вызваление з чорнай фашысцкай

Прывітанне табе, наша любімая сталіца, наш родны Мінск! Беларускі народ за кароткі час узніме цябе з руін і нанялішчаў, адбудуе, зробіць яшчэ больш прыгожым, чым быў да вайны.

Няхай жыве вольны совецкі горад, наша любімая сталіца —

Няхай жыве наша доблесная Чырвоная Армія — вызваліцель-

Няхай жыве Вярхоўны Галоўпакаманауючы Маршал Совенкага Саюза вялікі Сталів!

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Генералу арміі ЧЭРНЯХОЎСКАМУ Маршалу Совецкага Саюза **РАКАСОЎСКАМУ**

Вейскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта пры садзейнічанні войск 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта, у выніку глыбонага абходнага манеўра, сёния, 3 ліпеня, штурмам авалодалі сталіцай Совецнай Беларусі горадам МІНСК — важнейшым стратэгічным вузлом абароны немцаў на заходнім напрамку.

У баях за авалодание МІНСНАМ вызначыліся танкісты генерал-маёра таннавых войск БУРДЗЕЙНАГА, гонерал-лейтэнанта таннавых войси ОБУХАВА, Маршала бронетанкавых войси РОТМІСТ-РАВА, генерал-лейтэнанта танкавых войск РОДЗІНА, генерал-маёра танкавых войск НЕЦВЕТАЙЛА, генерал - маёра танкавых войск ВОУЧАНКА, генерал-маёра танкавых войск ФАМІНЫХ, палноўніка ЛОСІКА, палкоўніка БУЛЫГІНА, палкоўніка НЕСЦЕРАВА, падпалкоўніка АНЦІПІНА, палкоўніка ГРЫЦЗНКА, падпалкоўніка ЕСІПЕНКА, палкоўніка ПАХАДЗЕЕВА, палкоўніна ДАЛГАНАВА, падпалноўніна МІШЧАНКА, падпалноўніка МАЛЧАНАВА, падпалкоўніка КУРНОСАВА, палкоўніка MAPO3ABA, ЦЫНЧАНКА, гене рал - маёра танкавых БАХАРАВА, генерал-маёра танкавых войск ПАНАВА; навалерыйскія элучэнні кубанскіх назакаў генерал-лейтэнанта ПЛІЕВА, генерал-маёра ТУТАРЫНАВА, генерал-маёра ГАЛОЎСКАГА, палкоўніка ПАПРЫКАЙЛА: войскі генерал-лейтэнанта ГЛАГОЛЕВА, генераллалкоўніка ГАЛІЦКАГА, генерал-палкоўніка БАТАВА, генерал-лейтананта ЛУЧЫНСКАГА, генерая-лейтэнанта КАШАВОГА, генераямаёра ПРАВАЛАВА, генерал-маёра БЕРАСТАВА, генерал-маёра СТРЫЖЭНКА, палноўніка ПАЛЕВІКА, палноўніка ДУДКА, палкоўніка КАЎТУНОВА, палкоўніка КЛІМАХІНА; артылерысты генераллейтэнанта артылерыі БАРСУНОВА, генерал-маёра артылерыі СЕ-МІНА, гонерал-маёра артылерыі ВЛАДЗІМІРАВА, генерал-маёра артылерыі САЗОНАВА, палноўніка ЛУБМАНА, палкоўніка ФЯДОТАВА, палкоўніка ХАСІНА, маёра СЦЯПАНАВА, маёра ЗОТАВА, падпалкоўніка ПЫТАЛЁВА, маёра МІХАЙЛАВА, падпалноўніка МАЕРАВА, маёра СЕРАДА, палноўніка БЕЛЯКОВА; лётчыкі гонерал-палкоўніка авіяцыі ХРУКІНА, генерал-палкоўніка авіяцыі РУДЗЕНКА, генерал-лейтэнанта авіяцыі УШАКОВА, генерал-лейтэнанта віяцыі БЯЛЕЦКАГА, генерал-лейтэнанта авіяцыї САВІЦКАГА, генерал-лейтэнанта авіяцыі ЛОГІНАВА, генерал-лейтананта авіяцыі ГЕОРГІЕ-ВА, генерал-лейтэнанта авіяцыі ТУПІКАВА, генерал - лейтэнанта авіяцыі НЕСЦЕРЦАВА, генерал-маёра авіяцыі ВОЛКАВА, генералмаёра авіяцыі СЧОТЧЫКАВА, генерал-маёра авіяцыі БУЯНСКАГА, генерал-маёра авіяцыі ЗАХАРАВА, генерал-маёра авіяцыі АНДРЭЕ-ВА, палкоўніка ПРУТКОВА, палк оўніка ЗІМІНА, палкоўніка ВА-СІЛЬЕВА, палноўніка СКОК, падпалкоўніка РОДЗІНА, палноўніка ЮРЫНА, маёра МАКСІМАВА; сапёры генерал-лейтэнанта інжынерных вейси БАРАНАВА, палкоўніка ПРАНЕВІЧА, палкоўніка ІСУ-ПАВА, палкоўніна ФЕДАРАВА і сувязісты палкоўніна БЕЛЬІША-ВА, палноўніка МІНІНА, падпалноўніка ГЕЛЕРА.

У азнаменавание атрыманай перамогі элучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за авалоданне МІНСКАМ, прадставіць да прысваення назвы «МіНСКІХ» і да ўзнагароджання орда-

Сёння, З ліпеня, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА імені Радзімы салютуе нашым доблесным войскам, якія авалодалі МІНСКАМ і садзейнічалі ў авалоданні МІНСКАМ, —дваццацию чатырма артылерыйскімі залпамі з трохсот дваццаці чатырох

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за авалоданне МІНСКАМ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецнім захопнінам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза I. CTAAIH.

3 ліпоня 1944 тола.

ДА БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

Зварот Совета Народных Камісараў Беларускай ССР, Прэзідыума Вярхоўнага Совета Беларускай ССР і Цэнтральнага Камітэта Комуністычнай партыі (большэвікоў) Беларусі

і состры! Рабочыя і работніцы, налгаснікі і налгасніцы, работнікі інтэлігентнай працы. слаўныя воіны Чырвонай Арміі. мужныя беларускія партызаны і партызаниі!

У вялікія і гістарычныя дні калі гераічная Чырвоная Армія, эмятаючы на сваім шляху ўсе перашкоды, ламаючы супраціўление ворага, пад кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўнакамандуючага таварыца Сталіна, нагалаву громіць нямецкіх захопнікаў, выгапне іх за межы нашай Радзімы і нясе на сваіх сцягах поўнае вызваление беларускаму народу Совет Народных Камісараў, Празідыум Вярхоўнага Совета Беларускай ССР і Пэнтральны Камітэт Комуністычнай партыі (большэвікоў) Беларусі Эвяртаюцца да вас са словамі прывітання і баявога закліку.

Лоблесная Чырвоная Армія ў найвялікшых бітвах атрымлівае перамогу за перамогай, магутнымі ўдарамі сакрушае гітлераўскую ваенную машыну і нястрымна рушыць наперад, на захад. На ўсёй беларускай зямлі ідзе гранлыёзная бітва за поўнае вызваление Совецкай Беларусі ад гнёту нямецка-фашысцкіх гвалтаў-PIROV.

Воіны 1-га, 2-га і 3-га Беларускіх і 1-га Прыбалтыйскага франтоў вызвалілі дзесяткі буйнейшых гарадоў і тысячы беларускіх вёсан. Радзіме вернуты буйнейшыя цэнтры Беларусі — Віцебск. Магілёў, Орша, Бабруйск, Жлобін, Барысаў, Слуцк, Вілейка. Совецкі сцяг свабеды развяваецца над сталіцай Совецнай Беларусігорадам Мінснам.

З найвяхікшай радасцю і велізарнай любоўю працоўныя Совецкай Беларусі сустракаюць сваю вызваліпельніцу — Рабоча-Сялянскую Чырвоную Армію.

Вечна будзе жынь бязмежная ўдзячнасць у сэрцах народа вялікаму рускаму народу, усім брацкім народам Совецкага Саюза.

Вечна будзе жыць бязмежная удзячнасць беларускага народа любімаму правальтру і настаўніку таварынну Сталіну і кіруемай ім Чырвонай Арміі, якая вызваліла і вырнула народу свабоду і незалажизець.

Прышоў канец чорным дням крывавай нямецкай акупацыі на беларускай зямлі. Вялікае непамернае гора перажываў беларускі народ над армон измецкіх захопнікаў. Смерць і разбурэнні прынеслі немцы на беларускую зямлю. Яны спрабавалі заняволіць беларускі народ, паэбавіць яго са-

Таварыны! Грамадзяне! Браты мастойнай дзиржаўнасці, мкую народ заваяваў і ўмацаваў пад кіраўніцтвам партый Леніна-Сталіна. растаптаць наш нацыянальны гонар і чэсць, разбурыць адзінства з'еднанага беларускага народа ў адзінай совещкай дзяржаве, апямечыць і ператварынь свабодных совецкіх людзей у сваіх рабоў.

> Гітлераўцы ператварылі ў руіны і папялішчы ўсе гарады, тысячы сёл і вёсак Совецкай Беларусі. Яны разбурылі і зрабавалі фабрыкі, заводы і іншыя прамысловыя прадпрыемстры, калгасы. машынна - трактарныя соўгасы, станныі. знішчылі, зрабавалі спалілі тысячы школ, інстытуты, усе бібліятэкі, клубы, дамы культуры, тэатры, больніпы і іншыя культурныя ўстановы. Нямецкія варвары ставілі сваёй мэтай звішчыць усё тое, што было створана працай нашага народа за годы совешкай улады.

Увесь свет ведае пра стращэнныя злачынствы, якія чынілі фашыспкія людаеды на нашай иматнакутнай беларускай зямлі. Яны тысячамі спальвалі людзей, жывымі закапеалі ў зямлю, тапілі ў раках, умярцвялі ў душагубках, марылі галоднай смерню ў канцэнтрацыйных лагерах. атручвалі, заражалі тыфам і іншымі хваробамі. Многія дзесяткі тысяч совецкіх грамадзян пагнаны на нямецкую катаргу.

Ніколі беларускі народ не забудзе і не даруе нямецкім захопвікам усіх гэтых крывавых злачынстваў. За ўсё адкажуць гітлераўны. Помста народа будзе бязлітасная, нікуды нямецкія захопнікі не ўцякуць, не схаваюцца ад народнага гневу.

Крывавым тэрорам, масавымі забойствамі, правакацыяй і ашуканствам ияменкія звяры спрабавалі зламань дух народа, падарваць яго веру ў сілу і магутнасць Совецкай дзяржавы, у нашу пе-

Але не паў духам беларускі народ, не скарыўся нямецкім катам. Ахоплены бязлітаснай смяртэльнай нянавісцю да ворага, беларускі народ прайшоў усе цяжкасці і выпрабаванні вайны, паказаў сваю вялікую маральнапалітычную згуртаванасць, вернаспь сваёй Совецкай Радзіме і яшчэ шчыльней згуртаваўся вакол большэвіцкай партыі і таварыша

З бяспрыкладнай мужнасцю ўзпяўся беларускі народ на самаадданую барацьбу, на абарону, сваёй свабоды, незалежнасці сваей Радзімы.

Сотні тысяч сывоў і дачок бе-

ларускага народа разам з вялікім рускім народам і другімі народамі Совепкага Саюза гераічна змагаюцца на ўсіх франтах вялікай Айчыннай вайны.

Велізарнейшую дапамогу наступаючым войскам Чырвонай Арміі ў яе вялікай вызваленчай місіі-у заваяванні перамогі над ворагам аказвалі і аказваюць беларускія партызаны і партызанкі. ВА АЗ

Партызанскі рух на Беларусі стаў усенародным. Ад краю да краю, па закліку таварыша Сталіна, пад ніраўніцтвам Комуністычнай партыі (большэвікоў) Беларусі з першых дзён Айчыннай вайны ўзняўся са зброяй у рунах беларускі народ супроць ненавісных нямецка-фашысцкіх захопнінаў. Гэта барацьба 'самай яркай старопкаю ўвойтве ў тісторыю Айчыннай вайны як бяспрыкладны полыг народа ў імя і ва славу сваёй Радзімы.

На працяту трох год вайны партызаны і партызанкі грамілі тылы ворага і штабы ворага, разбуралі яго камунікацыі і сувязь, бязлітасна знішчалі нямецка-фашысцкіх нягоднікаў. Партызаны і партызанкі выратавалі многа тысяч совенкіх людзей ад знішчэння і ўгону іх у фашысцкае рабства.

Партызанская вайна валася і вадзецца з усё нарастаючай сідай супроць усіх ваенных; эканамічных, палітычных, гаспадарчых і ідэалагічных мерапрыемстваў нямецкіх акупантаў. Гарады і вёскі Беларусі не былі тылам у немцаў, усюды быў фронт, дзе ішлі штодаенный бесперацынный бітвы партызанскіх сіл з фашысцкай

У вызваленых абласцях і раёнах працоўныя Совецкай Беларусі з велізарнай палітычнай і творчай актыўнасцю аднаўляюць народную гаспадарку і культурныя ўстановы, разбураныя нямецкімі акупантамі. Рабочыя і работніцы, калгаснікі і калгасніцы, інтэлігенцыя гераічнай і самаадданай працай умацоўваюць магутнасць нашай Радзімы.

ТАВАРЫШЫ!

Рабочыя і работніцы, налгаснікі і калгасніцы, работнікі інтэлігентнай працы, усе працоўныя Совецкай Беларусі!

Зараз, у дні рашаючых бітваў, больш чым калі-небудзь патрабуецца мабілізацыя ўсіх сіл, наб дабіць нямецнага звера і наблізіць дзень нашай нанчатковай і поўнай перамогі.

Урад Совецкай Беларусі, Прэзідыум Вярхоўнага Совета Беларускай ССР і Цэнтральны Камітэт Комуністычнай партыі (большавікоў) Беларусі заклікаюць вас:

Дапамагайце ўсімі сіламі наступаючым войскам Чырвонай Арміі, рамантуйце і падтрымлівайце праезджым стане дарогі, рамантуйце масты, дапамагайце аднаўляць сувязь, арганізуйце падвоз боспрынасаў, фуражу, харчавання да перадавых часцей.

Акружайце ўвагаю і клопатамі воінаў Чырвонай Армії, арганізуйце клапативы догляд раневых

хутчэйшае аднаўленне фабрын, заводаў, малгасаў, МТС, соўгасаў, жыллёвых будынкаў, школ, больніц і іншых культурных устаноў. Гэта цяжкая задача, але беларускі народ вырашыць яе за самы кароткі тэрмін. Уся краіна, усе брацкія народы дапамагаюць і дапамогунь беларускаму народу хутчэй аднавіць разбураную немцамі гаспадарку, аднавіць культурныя ўстановы і ліквідаваць вынікі нямецкай акупацыі.

Будзьце пільнымі, выкрывайце агентаў ворага, якін прытаіліся.

Ахоўвайце ўцалелыя ад разбу рання фабрыкі, заводы, культурныя ўстановы, сродкі сувязі, электрастанцыі, станкі, абсталяванне і іншую маёмасць, якая з'яўляецца нарозным багаццем.

Акружайце ўвагаю і клопатамій най дзяржавы, таварыш СТАЛІН!

Мабілізуйце ўсе свае сіль на сем'і воінаў Чырвонай Арміі і партызан, а таксама інвалідаў Аічыннай вайны.

Таварышы! Недалёка поўнага вызвалення ўсёй беларускай эямлі. Усе сілы народа на заваявание канчатковай перамогі ная ворагам.

Пад ніраўніцтвам вялінага Сталіна мы пераможам!

Няхай жыве свабодная Совецная Беларусь!

Няхай жыве Саюз Совециіх Соцыялістычных Рэспублік! Няхай жыве непарушная друж-

ба народаў Совецкага Саюза! Няхай жыве поблесная ўсёперамагаючая Чырвоная Армія!

Няхай жывуць слаўныя беларускія партызаны і партызанкі!

Няхай жыве вялікі друг беларускага народа, правадыр Совец-

Старшыня Совета Народных Камісараў Беларускай ССР П. ПАНАМАРЭНКА.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета Беларускай ССР н. наталевіч.

Сакратар Цэнтральнага Камітэта Комуністычнай партыі (большэвікоў) Беларусі

4 ліпеня 1944 г. г. Мінск.

Беларусі Совецнай краса

Гарадоў я пабачыў не мала 1 пазнаў я не мала варог. Толькі сэрцу майму бракавала, Мой жаданы, цябе аднаго. І якой не ішоў я дарогай, Дзе з зямлі не ўздымаў я пясон, Я з надзеяй і прагнай трывогай Паглядаў засмучоны ў твой бок. Кожнай вестцы, што и нам

далятала. Я быў рады, як новай вясне. Недзе плакала маці, гукала Па-над Свіслаччу ўночы мяне. Адгукалася цемень сляпая, На раца суціхала вада: «Ты не плач, ты не плач,

Бо не вечнаю будзе бяда». Ды не толькі матуля тужыла. Кожны сад, кожны ліст ад вярбы, Што з маленства мне любы і мілы, Ападалі ад чорнай журбы. Кожны дом, што знаёмы да болю, І ўсіх вуліц сналечаны брук Пранліналі, як воспу, няволю, Нашай ласні прасілі і рук. І пакорнай Пирэспа не стала. Серабранка, як рой, загула, Кальварыя адважных сабрала, Камароўна ў падполле пайшла. І з анон, і з-за ножнае хаты Загрымелі і ўночы і ўдзень Ці вінтовачны страл, ці граната Па тых вулнах, дзе йшеў

ліхалзей. То ўзнялася на помету сталіца, Як асілан, што роўных няма, Каб змаганнем суровым пазбыщца Ненавіснага волі ярма. I мая дарагая матуля, Што цішой за галубну была,

3-за вугла, з партызанскаю куляй Па начах чужакоў сцерагла. Нават Свіслач-рачулка малая. Кажуць, стала глыбейшай на шмат.

І калі толькі ў воду ступав.-Не адзін захлынаецца нат. Хай-жа слава пра Мінси не cuixae.

Узлятае да сініх нябёс. Бо ён гонар радзімага нраю У няволі высона пранёс. Сёння сцяг наш над Мінскам шугае,

Горад любы ізноў амыве. Мы ад сэрца цябе абдымаем І руіны цалуем твае. Хоць пазнаць цябе цяжия.

сталіца, Хоць глытаю я з болем слязу,-За мінчан, за сады І крыніцы Я на захад расплату илсу. Добрай раніцы, сэрца народа, Добрай раніцы; горад-герой! Чуеш, нашы прыходзяць з

Yexona. Бачыш, нашы навоні з табой. Я матулю сваю абдымаю, Свайму бацьиу я цісну руку. -Г паўдзённае сонца іграе На гвардзейскім салдацкім штыку. Я навокал гляджу, і руінам, І бацькам, ля наторых стаю, Я па праву і воіна й сына 💝 Нізкі-нізкі панлон здлаю. Што-ж, бывайце. Мы город

падымем. Да Берліна я штын панясу. Зноў адновім сталіцу радзімы, Беларусі Совоцнай красу. Анатоль АСТРЭЙНА.

246 dodps, podus Minck!

Гераічнаму гораду слава!

Вызвалены родны Мінск... Вызвалена сталіца нашай рэспублікі...

Колькі мільёнаў людзей уздыхнуць еёння на поўныя грудзі, колькі шчасных усмешак, колькі прасветленых позіркаў! Мінулася чорная ноч над нашай зямлёй. знікаюць, развейваюцца змрочныя туманы над прасторамі любай радзімы.

Мінск зноў совецкі, свабодны горал! Тры гады марылі мы аб гатай светлай хвіліне. Тры гады муждыя сыны радзімы-воіны і партызаны-прыкладалі ўсе намаганні, білі ворага смертным боем, каб наблізіць гэты светлы час, каб вярнуць у родныя гарады і сёлы чалавечае шчасце і радаець.

Тры гады пакутвалі людзі Мінска пал фашысцкай няволяй. Тры годы здзекваліся над імі гітлераўсків каты і забойцы. Тры гады ченажэрная зграя «чорных псоў вайны» вішчыла, руйнавала, рабавала наш горад, нашы багацці, злабыткі нашай культуры. Тры гады гітлераўскія людаеды смакталі кроў нашых людзей, лютавалі пад нашымі роднымі і блізкімі. Яны намагаліся знішчыць нас, знінічыць наш край, нашу распубліку. Каб змаглі, яны знішчылі-б нават цамяць аб нас, памяць аб нашым беларускім народзе. Яны ўжо залічалі нас у нейкіх «беларутэнаў». Але нічога не вышла, ды і выйсці не магло ў гітлераўскіх галаварэзаў. Вось багуць яны цяпер на захад па нашай зямлі. І ашалелыя вд страху яны мараць цяпер толькі аб адным: каб унесці ногі з нашай зямлі, каб выратаваць сваю Уласную сабачую скуру. Не вый-

дзе і гэтага! Зірніце на дарогі Беларусі. Яны завалены трупамі ворагаў. Шмат іх, гэтых крывавых захрыбетнікаў, знайшло і анойдзе свае бясслаўныя магілы ва нашай зямлі.

Шмат гэтых захрыбетнікаў знайшло свае магілы за гэтыя геды і ў горадзе Мінску. Цэлыя могілкі з'явіліся туто з розных камендантаў і падкамендантаў Тут знайшоў свой бясслаўны канец, сваю сабачую смерць галоўвы кат беларускай зямлі Вільгельм Кубэ. Ix — гітлераўскіх гвалтаўнікоў — насцігалі кулі гранаты слаўных патрыётаў радзімы, мужных падпольшчыкаў гераічных партызан, меціўцаў пародных. Мінск немцы захапілі, але яны не маглі скарыць яго. Тры гады вёў гераічны Мінск нястомны бой з праклятым фашызмам. Гэтую суровую барацьбу, барацьбу не на жыццё, а на смерць, узначальвалі лепшыя сыпы радзімы, узгадаваныя партыяй Леніва-Сталіна. Гэтую барацьбу ў горадзе ўзначальваў Мінскі падпольны гарадскі камітэт нашай партыі.

У Мінску выходзіла падпольная газета «Звязда». Змаганне з верагам не спынялася ні на хвіліну. Людзі гераічнага горада ўсімі сіламі дапамагалі агульнай справе нашай перамогі, сваёй барацьбой яны набліжалі светлы час свайго вызваления. Многа мужных сыноў горада загінула емерцю герояў у барацьбе з фашызмам. Вечная слава ім і вечная любоў будучых пакаленняў!

Няхай жыве наш родны і любы, наш вольны Мінск!

Міхась ЛьІНьКОЎ.

СТАЛІЦЫ БЕЛАРУСІ!

Прад табою нізна я хілюся, Перад кожным эруйнаваным

Родны Мінси. Сталіца Беларусі! Зноўну мы на вуліцах знаёмых,

Ты стаіш, як волат над айчынай,

Над табою рэюць сцягі волі. Хоць ты ўвесь —

У ранах, у руінах, Ты нам дораг сёння, ян ніколі. Ты завеш сынеў сваіх здалёну, Ан да Буга гулніх узбярэжнаў. Чуюць кліч твой Плошчы Беластока, Чуюць кліч твой пушчы

Белавежы.

Хай мацией грымяць удары

Вораг згіне. Ён загінуць

Ты стаіш 3 узнятай галавою Над усёй вялінай Беларуссю. Пятрусь БРОУКА.

ШЧЫРАЕ ДЗЯКУЙ ДОБЛЕСНАЙ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ!

Прывітанне табе, Мінск — слаўная сталіца маёй роднай Беларусі!

Сёння наша ордэнаносная Совецкая рэспубліка і ўвесь совецкі народ святкуюць тваё вызва-

Тры гады цёмнага фашысцкага прыгнёту выцярпеў ты, родны Мінск. Але не здаўся ворагу. Гэта ты, наша сталіца, на закліку вялікага правадыра таварыща Сталіна, рассыпала ад сябе, як светлыя праменві скрозь цемру акупіраванай краіны, атрады народных меціўцаў—партызан, парадзіўных усенародны рух цепакорных.

Мінскія партызаны на працягу трохгадовай барацьбы ў тылу ворага праславілі сябе шматлікімі прыкладамі адвагі і геройскіх подвігаў, аказваючы тым самым вялікую дзпамогу нашай доблеснай Чырвонай Арміі.

Мінскія партызаны ні ўдзень, ні ўночы не давалі спакою нямецка-фашысцкім захопнікам. Ал іх рук тысячы фрыцаў знайшлі сабе магілы на беларускай зямлі. Сотні воінскіх эталонаў і аўтамашын ворага былі ўзарваны напымі народнымі меціўцамі.

У тылу ворага мы, гомельчане, плячо ў плячо з мінчанамі змагаліся супроць заклятых фашыстаў. Мы адчувалі штодзёння. пито жыва і жыць будзе Беларусь, што гаспадарание фашысцкага звера ў Беларусі і яе прыгожай сталіцы часовае.

Сёння гэты дзень прышоў. Мінск зноў совецкі! Гераічная Чырвоная Армія завяршае выгнанне праклятай немчуры з астатняй часткі Беларусі. Беларусь эноў зацвіце, як адна з перадавых рэспублік у дружнай многанацыянальнай сям'і совецкіх народаў.

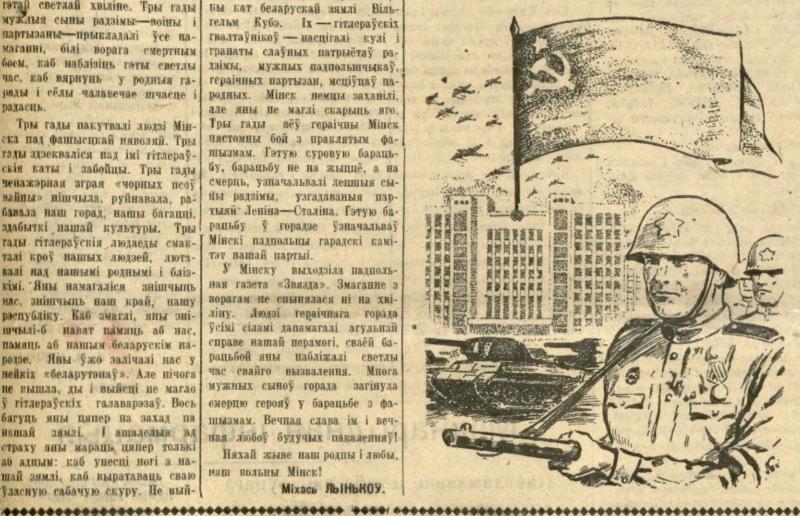
Гомель, які вызвалены на 7 месяцаў раней Мінска, зараз ужо пад кіраўніцтвам Цэнтральнага Камітэта КІІ(б)Б і Совецкага ўрада Беларусі залечвае нанесеныя яму раны. У Гомелі працуе вадаправод, пушчана першая чарга электрастанцыі, функцыяніруюць школы, больніцы, сталовыя, кінотэатры, рыхтуюцца да пуску многія прадпрыемствы. Насельніцтва вяртаецца ў родны горад і лік яго расце з кожным днём.

Дарагі наш Мінск! Радасць за вызваление тваё з фашысцкага палону напаўняе сэрцы гомельчан, якія ад душы жадаюць твайго хутчэйшага адраджэння.

Прымі-ж, мілая сталіца, наша самае шчырае, самае сардачнае прывітанне!

E. BAPLIHIH.

сакратар Гомельскага гаркома КП(б)Б, Герой Совецнага Саюза.



Кожны горад мае не толькі стрэлы, выбухі ў драматычным і свой воблік, але і голас. Я любіў гочан Мінска-прыцішаны і пявучы, як гаворка Свіслачы. Амаль Упад самымі вокнамі мае кватары праходзілі цягнікі, і для мяне гарадскі гоман пачынаўся кожнай раніцай гудкамі паравозаў.

Як горка лны рыдалі, адыходзячы дал нямецкай бамбёжкай в Мінска ў апошні свой рэйс! Гэты плач навекі параніў нашы сэрцы.

Мы памятаем жудасны дзень-24 чэрвеня 1941 года. Яшчэ праз некалькі дзён вуліны Мінска былі ифртвыя — па іх хадзіла толькі емерць у звярыным вобразе нямецкіх захопнікаў.

Але голас Мінска даходзіў да нас за тысячы кілометраў. Мы чулі плач дзяцей, закатаваных няменкімі вылюдкамі на Юбілейнай плошчы. Мы чулі перадсмяратныя хрыны павещаных у га-🤏 радевім садзе. Мы чулі стогны загнаных у турмы і дагеры смерці. Мы чулі і гнеўны голас Мінска - шэлест падпольных тазет, патариныя размовы, партыванскія

тэатры і ў рэзідэнцыі гітлераўскага намесніка Кубэ.

Голас Мінска быў прыглушаны і пявучы, як і раней, але ў ім чуліся ноткі, падобныя да трывожнага смутку наравозных гудкоў. Гэты голас клікаў нас дамоў, у родны горад.

На працы, у баю, у падполлі і партызанскіх атрадах, усюды, дзе-б ні былі мінчане, перад ім ўставаў ва ўсёй яго красе Мінск. Мы помнілі яго шумную Совецкую і прыгожую вуліцу Карла Маркеа, высокі Нляц Волі і шырокую плошчу Парыжскай Комуны, мы помнілі кожны яго завулак і тупік. Тут праходзіла пата маленства. За нізкімі дзіцячымі партамі мы вучыліся на літарах складаць першыя словы. У прасторных заводскіх карпусах і ў строгіх універсітэцкіх лабарагорыях, у светлых клубах і бібвіятэках праходзіла наша юнацтва. Тут працавалі нашы бацькі і тут гадаваліся нашы дзеці. Мінск быў нашым домам і сталінай нашай рэспублікі, вялікія

прамысловым і культурным цэн-

Дом Урада, Універсітэт, бібліятэка імені Леніна, Акадэмія Навук, Карцінная галярэя, Тэатр оперы і балета, заводы і фабрыкі, інстытуты і школы, парк і возера, выкапанае рукамі мінчан... Як мы любілі ўсё гэта! Як мы ганарыліся бурным ростам нашай сталіны!

Фашысцкія сцярвятнікі зруйпавалі Мінск. Гітлераўскія зладзеі раскралі наша багацце і красу. Аднаго яны не маглі ні знішчыць, ні зрабаваць — гордага духу нашага народа, яго нязломнай волі да барацьбы і перамогі над пенавіснымі захопнікамі. Беларускі народ, па закліку свайго правадыра таварыша Сталіна, дружна ўстаў на бязлітасную барацьбу з нямецкімі ордамі.

Пал кіраўніцтвам Комуністычнай партыі большэвікоў Беларусі і яе Цэнтральнага Камітэта ў Беларусі разгарнуўся магутны партызанскі рух. Горды Мінск не схіліў перад нямецкімі забойцамі сваёй галавы. У Мінеку працавала надпольная партыйная арганізацыя, выдавалася газета. У радах партызан былі сотні мінчан. Разам з усім беларускім народам яны жорстка помецілі нямецкім захопнікам за сваю зруйнаваную, але непакораную сталіцу. Яны сваёй дапамогай Чырвопай Арміі набліжалі дзень вызвалення роднага Мінска.

І гаты дзень настаў. Гераічная Чырвоная Армія, накіраваная мудрым геніем Сталіна, вызваліла Мінск. Над горадам ізноў палыхае чырвены сцяг - сімвал свабоды, алраджэння і жыцця.

Мы вяртаемся ў родны горад.

Мы наяве чуем яго гоман больш ціхі, але яшчэ больш пявучы і любы. Ен кліча нас да неадкладнай працы. Багацце і краса нашай сталіды будуць адноўлены, У нашых сэрцах не згасла і не згасне любасць да нашага горада. Яна дасць нам сілу і волю да няспыннай творчай працы. У нас ёсць рукі, якія монпа трымалі зброю ў барацьбе за Мінск. Яны не стомяцца ў рабоце на адбудове нашага горада. Сталіца вызваленай Совецкай Беларусі ўзнімецца з руін і нопелу да новага росквіту і новай славы

Пятра ГЛЕБКА.

Ад Совецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДНІ ЗА 2 ЛІПЕНЯ

На працягу 2 ліпеня паміж ОНЕЖСКІМ і ЛАДАЖСКІМ вазёрамі войскі КАРЭЛЬСКАГА фронта, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Карэла-Фінснай ССР СПАСКАЯ ГУБА, а таксама занялі насялёныя пункты КІНДАСАВА, САСНОВАЯ ЛАМ-БА 1-я І 2-я, КІНЕЛАХТА, РАЯСЕЛЬГА, РАЯСЕЛЬКЯ.

На захад і паўднёвы захад ад горада ПОЛАЦН нашы войсні з балмі прасоўваліся наперад і авалодалі раённымі цэнтрамі Вілейснай обласці гарадамі ШАРКАУШЧЫЗНА, ПЛІСА, а таксама занялі больш 250 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку ПАГОСТ СТА-РЫ, ЮНДЗІЛАВА, КАМАРОУШЧЫЗНА, УЖЭЧЭ, ЗАБЕЛЕ, МІХАЛЫ, ЛЕПЛЯНЫ, НЕСЦЯРОЎШЧЫЗНА, ТУМІЛАВІЧЫ, ЗАМАСТОЧЧА 1 чыгуначныя станцыі ЗЯБНІ, ПАДСВІЛЛЕ, ШАРКАЎШЧЫЗНА.

На МІНСКІМ напрамку войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта, развіваючы імклівае наступленне, авалодалі абласным цэнтрам Беларускай ССР горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй ВІЛЕЙКА. раённым цэнтрам Мінскай обласці горадам СМАЛЯВІЧЫ, горадам КРАСНАЕ, а таксама з баямі занялі больш 350 насялёных пунктаў, сярод якіх буйныя насялёныя пункты ЗАДОР'Е, АКОЛАВА, ХАТАЕВІЧЫ, МІХАЛАВА, ЮРАВА, ЖОДЗІНА, СЛАБАДА (20 нілометраў на паўночны ўсход ад Мінска) і чыгуначныя станцыі ЖО-ДЗІНА, СМАЛЯВІЧЫ, КРАСНАЕ. Такім чынам нашы войскі пераразалі чыгуначную дарогу МІНСН-ВІЛЬНА.

На БАРАНАВІЦКІМ напрамку войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта, працягваючы паспяховае наступленне, авалодалі раённымі цэнтрамі Баранавіцнай обласці горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй СТАУБЦЫ, горадам ГАРАДЗЕЯ, горадам НЕСВІЖ, раённымі цэнтрамі Мінскай обласці горадам ЧЭРВЕНЬ, горадам СТАРОБІН, а тансама з баямі занялі больш 300 другіх насялёных пунктаў, у тым ліну буйныя насялёныя пункты ЛАПІЧЫ, ТАЛЬКА, АКОЛІЦА, СУЦІН, БАБОЎНЯ, ЖАУЛКІ, ЛЕНІНА, БЯЛЕВІЧЫ, ЛЮТОВІЧЫ, СМОЛІЧЫ і чыгуначныя станцыі ЛАПІЧЫ, УБОРКІ, ТАЛЬКА, ГАРАДЗЕЯ, СЕРАДНЯКІ. Нашы вейскі перарэзалі чыгуначную даpory MIHCH-BAPAHABIHHI.

На другіх участиах фронта-без істотных змен.

За 1 ліпеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 103 нямецніх танкаў. У паветраных баях І агнём зянітнай артыперыі збіта 35 самалётаў праціўніка.

3 АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДНІ ЗА З ЛІПЕНЯ

На працягу 3 ліпеня на паўночны захад і на захад ад горада ПЕТРАЗАВОДСКА войскі КАРЭЛЬСКАГА фронта з баямі прасоўваліся наперад І занялі больш 50 насялёных пунктаў, у тым ліку СЕМЧАГОРА, УСУНА, НРАСНАЯ РЭЧКА, НЕНЯКІ, САЛМЕНІЦА, КУКОЙЛА, ПУЛЬЧЭЙЛО, САРСЕЛЬГА, ВАРЭНСЕЛЬ-**КЯ, ВАРПАСЕЛЬКЯ** і чыгуначныя станцыі ЧАЛКА, ПАДОЗЕРА, ВІЛЯГОРА, КУЦІНМА, СЯНЬГА (на чыгунцы Петразаводси-Сартавала).

На паўднёвы захад ад горада ПОЛАЦК войскі 1-га ПРЫБАЛ-ТЫИСКАГА фронта, працягваючы развіваць наступленне, авалодапі раённымі цэнтрамі Вілейснай обласці горадам ГЛЫБОКАЕ, горадам ДОКШЫЦЫ, а таксама з баямі закялі больш 400 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ПАГОСТ НОВЫ, ЮДЫ, МАСАРЖ, ХАРОШКІ, КРУЛЕУШЧЫЗНА, ПАРПЛІ-ШЧА, ПАРАФ'ЯНАУ і чыгуначныя станцыі КРУЛЕУШЧЫЗНА, ПАРПЛІШЧА, ПАРАФ'ЯНАЎ. Нашы войскі ўварваліся ў горад Полаци, дзе завязалі вулічныя баі.

Войскі 3-га БЕЛАРУСКАГА фронта пры садзейнічанні войси 1-га БЕЛАРУСНАГА фронта, у выніну імнліва праведзенай аперацыі з глыбонім абходным манеўрам з флангаў, З ліпеня, штурмам авалодалі сталіцай Совецкай Беларусі горадам МІНСН, таксама з баямі занялі больш 450 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх раённы цэнтр Мінскай обласці горад ЛАГОИСН, раённы цэнтр Віявиснай обласці горад КУРАНЕЦ, вялікія насялёныя пункты БУД-СЛАУ, ДАЛГІНАВА, БАКУНЬКІ, КРАЙСК, ДУНАЙ, КРАМЯНЕЦ, СА-СЕНКА, СТАРЫНКІ, ІЛІЯ, ВЕЛАРУЧ, АСТРАШЫЦКІ ГАРАДОК І чыгуначныя станцыі БУДСЛАУ, КРЫВІЧЫ, КУРАНЕЦ. Нашы войсні шчыльна падыйшлі да горада І чыгуначнага вузла МАЛА-ДЗЕЧНА, дзе завязалі баі на ўскраінах горада.

3 28 чэрвеня па 1 ліпеня гатага года войскі 3 га БЕЛАРУС-КАГА фронта ўзялі ў пален 13.256 нямецкіх салдат і афіцэраў. У пійу палонных намандзір 95 пяхотнай дывізіі генерал-маёр МІ ХАЗЛІС. Танім чынам колькасць палонных нямецкіх салдат і афіцэраў, узятых войскамі 3-га Беларускага фронта, да нанца дня

1 ліпеня павялічылася да 33.256 чалавек.

На БАРАНАВІЦКІМ напрамну войсні 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі раённым цэнтрам Мінскай обласці горадам МАР'ІНА ГОРКА, а таксама занялі больш 250 другіх насялёных пунктаў, у тым ліну вялікія насялёныя пункты СМІЛАВІЧЫ, ПУДЗЕЦКАЯ СЛАБАДА, СКА-БРОУКА, ПУХАВІЧЫ, АМЕЛЬНА, ШАЦК, ВАЛЕР'ЯНЫ, СЯМЕНА-ВІЧЫ, КУДЗІНАВІЧЫ, ВЯЛІКАЯ РАЕУКА, ЦІМКАВІЧЫ, ЛЕШНЯ, СЯМЕЖАВА, СТАРЫНА, МАЛАЕ РОЖЫНА і чыгуначныя станцыі БЛУЖА, ПУХАВІЧЫ, МОРАЧ, ЦІМКАВІЧЫ,

32 1 1 2 ліпеня, па няпоўных даных, войскі 1-га БЕЛАРУС-НАГА фронта ўзялі ў палон 3.658 иямецніх салдат і афіцэраў. У ліку палонных намандзір 36 пяхотнай дывізії генерал-маёр Канрадзі. Танім чынам кольнасць палонных нямецніх салдат і афіцэраў, узятых войснамі 1-га Беларуснага фронта, да нанца 2 ліпени павилічылася да 39.338 чалавен.

На другіх участках фронта-без змен.

За 2 ліпеня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 85 нямецкіх таннаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 15 самалётаў праціўніна.

Прышлі дні расплаты!

Над прасторамі Веларусі бушуе вогненная стыхія. Быццам раскрылася неба, быццам закалацілася зямля; і неба і зямля выкідваюць сакрушальны град, і носяцца чырвоныя сталёвыя нтушкі, а па зямяй імчацца грозныя машыны, сеюць полымя і смерць. Сакрупіальны віхор ідзе, але для Беларусі і для яе народа-гэта жывучы віхор, ён зиятав, крышыць, знішчае дзікіх захопнікаў, азвярэлых гадаў-рабаўнікоў, якія разбурылі і зганьбілі беларускую цудоўную зямлю, хацелі знішчыць беларускі народ, крычалі, што Беларусь будзе нямецкай правінцыяй, а беларусы рабамі Германіі.

Цяпер, у дні імклівага настунлення нашай слаўнай Чырвонай Арміі, перада мней паўстаюць гарады і вёскі Беларусі, яе палі і дарогі, стомленыя, але гнеўныя твары яе жыхараў.

Вось Мінск-ён спалены і разбураны ворагам. Совецкая вуліца ператворана ў праезд паміж суцэльнымі радамі нажарышчаў і руін. На ўсходнім яе канцы бачны направа палі і лясы, а налева-пустачы, створаныя на месны цэлага раду кварталаў аж да I так амаль ва ўсім чыгункі. цантры Мінска і на многіх яго іншых магістралях.

Вось вёска, або, ленш сказаць, месца, дзе была вёска. Тырчаць коміны, валяецца пачарнелае бярвание. Сюды прышла карная экспедыцыя нямецкіх варвараў; за што карала-невядома. Паставілі навокал кулямёты, сабралі ўсіх мужчын рабочага ўзросту, прапанавалі выйсці на вуліцу ўсім інпини жыхарам вёскі і на вачах у іх расстралялі мужчын. Потым сабралі ўсіх іншых — старых, громленых адборных нямецкіх жанчын, дзяцей — запёрлі іх у дывізій у паніцы ўцякалі ад Ма-

тры хаты і падпалілі гэтыя хаты, а потым усю вёску. Усяго гітлераўскія людаеды знішчылі тут 245 совещкіх грамадзян; выратавалася ўсяго 10-15 чалавек, якіх выпадкова ў гэты час не было ў вёсцы.

Вось Чырвонае Урочышча-у 7 кілометрах ад Мінска. Туды, у «душагубках», прывозілі тысячы яўрэяў з Мінска і звальвалі мёртвыя целы ў загадзя падрыхтаваныя велізарныя ямы. Знішчалі людзей; знішчалі або вывозілі ў Германію культурныя каштоўнасці, велізарныя культурныя фонды, створаныя ў Беларусі пад шчаслівым совецкім сонцам. Сотні тысяч людзей пагналі ў Германію; дзесяткі тысяч не даязджалі да месца, гінулі па дарозе ад голаду і хвароб.

Прышлі дві — дві канчатковай расплаты. Але помста пачалася даўно. Помста пачалася яшчэ ў першыя дні вайны ў 1941 годзе. У Мінск прышлі весткі, што ў вёсках, мястэчках і гарадах Беларусі пачалі біць немцаў. Я пачуў такі расказ чалавека, які ехаў з Мінска ў адзін з бліжэйшых да Мінска раёнаў Вілейскай обласці. Ен праязджаў праз вёску, дзе за некалькі дзён перад гэтым партызаны знішчылі нямецкі гарнізон і паліцэйскіх. Ен бачыў сваімі вачыма разарваныя і выкінутыя ў гразь на вуліцу партраты душагуба Гітлера і нямецкія плакаты. Гэта было тады, калі крывавы Гітлер «вяшчаў». што праз два тыдні ён будзе ў Маскве. Але запоцканыя шматкі яго партрэтаў вяшчалі пра яго крушание.

Праз два тыдні рэшткі раз-

еквы. Іх гналі пашы героі чырвонаармейцы і сталінскія сокалы: Уздыхнулі совецкія грама дзяне, што накутвані ў нямецкій палоне, -- бліснуў прамень вадзеі! Усе мы зразумелі, што і ў тылу, і на фронце пачаўся разгром ворага, што пачынаецца наша наступление.

Партызанская помста прастала з месяца ў месяц. У жніўні 1943 года пачалося велізарнейшае, нечуванае ў гісторыі наступление Чырвонай Арміі на українскім фронце, якое абрушыла на верага рад сакрушальных удараў, знішчыла цалкам некалькі дзесяткаў адборных варожых дыеізій і адкінула захопнікаў да межаў і за межы нашай Радзімы. Тады народныя меціўцы Беларусі ўзмацнілі сваю дапамогу Чырвонай Арміі.

Прышлі, нарэшце, гэтыя жада ныя дні, дні канчатковай расплаты за ўсе жудасныя злачыяствы, зробленыя фашысцкімі варварамі на Беларусі. Уся Совецкая краіна ахоплена адным пачуццём, адным парывам, адной радасцю. Нястрымнай грознай лавінай ідзе вызваліцельніца Чырвоная Армія: Да яе далучающих атрады народных меціўцаў, і над акрываўленай, спустошанай, зганьбаванай беларускай зямлёй загараецца зара свабоды, жыцця і шчасця. Як папяровыя хатьі, развальвающа адзін за адным «непрыступныя валы» фашысцкіх бандытаў, адзін за адным закрывающа наглуха ўсё новыя і новыя «катлы» з уціснутымі туды нямецкімі арміямі, усё новыя і новыя тысячы і дзесяткі тысяч немцаў знаходзяць сабе магілу на прасторах Бела-

> н. м. нікольскі, заслужаны дзеяч навукі, анадзмін.

Міжнародная інфармацыя

Паведамленне штаба вярхоўнага камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў

лондан, 3 ліценя. (ТАСС). [У ранішнім паведамленні штаба вярхоўнага камандавання экспедышыйных сіл саюзнікаў гаво-

На працягу раніцы 2 ліпаня адбывалася далейшае ўмацаванне і дзеянні авіяцыі.

плацдарма на рацо Одон, Праціўнік прадпрыняў некалькі атак, вднак, усе яны былі адбіты. На астатніх участках фронта нічога істотнага не адбылося. На працягу ўчорашняга дня дрэннае надвор'е працягвала абмяжоўваць

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ІТАЛІІ

Штаб войск саюзнікаў у Італіі фронта. наведамляе, што войскі саюзнікаў выбілі немцаў з іх ар'ергардных пазіцый на захад і ўсход ад Тразіменскага возера. Часці 8-й арміі прасунуліся наперад на захад і ўсход ад возера, дзе занялі некалькі гарадоў, у тым ліку Сіналунга і Фойано. Саюзнікі знаходзяцца цяпер у 6 кілометрах па поўдзень ад горада Картона. Часці 5-й арміі, сустракаючы вельмі моцнае супраціўленне, асабліва на прыбярэжным участку, дзе адбываюцца самыя жор-

ЛОНДАН, 3 ліпеня. (ТАСС), прасупуліся на ўсім працягу

Буйныя злучэнні самалётаў саюзнікаў зрабілі ўчора налёт на нафтаачышчальныя заводы, вузлы камунікацый і аэрадром у раёне Будапешта, а таксама на саенныя аб'екты ў Югаславіі, раўночнай Італіі і на варожыя судны ў Адрыятычным моры. Ва ўсіх гэтых аперацыях было эніпічана 57 самалётаў праціўніка. Саюзнікі страцілі 23 самалёты.

На паведамлению агенцтва Рэйтэр, сёння раніцой войскі саюзнікаў занялі горад Сіена, які знаходзіцца за 31 мілю на поўсткія дасія зация Рыма баі, дзень ад Фларэнцыі.

ПАСЛЯ РАЗРЫВУ АДНОСІН паміж зша і фінляндыяй

ВАШЫНГТОН, 2 ліпеня. (ТАСС) Міністорства фінансаў ЗША абвясціла, што, згодна правіл, якія датычацца гандлёвых адносін з ворагам, Фінляндыя абвешчана варожай тэрыторыяй. У выніку гэтага забараняюцца ўсе гандлёвыя, фінансавыя і камерцыйныя сувязі і справы з фінскім упа дам, яго дыпламатычнымі прад стаўнікамі і асобямі, якія жывуць у Фінляндыі.

воискі саюзнікаў АНІАРЕР ДАЧОТ ІЛЯНАЕ

лондан, 2 ліпеня. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае, што ў Рыме афіцыйна абвешчана аб заняцці часцямі амерыканскай 5-й армії горада Чэчына (на заходнім узбярэжжы Італії, на паўднёвы ўсход ад Ліворно).

СТРАТЫ НЕМЦАУ У НАРМАНДЫІ

ЛОНДАН, 2 ліпеня. (ТАСС). Як перадае агенцтва АФІ, штаб камандавання амерыканскіх войск ва Францыі паведаміў увечары 1 ліпеня, што амерыканцы пахавалі 4.212 трупаў нямецкіх сал дат і ўзялі ў палон 42.000 нем

РЭДАНЦЫЙНАЯ НАЛЕГІЯ.